우리말 어휘의 시간을 읽다

외방

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

서울 이외의 지방.

문헌의 첫 기록

17세기

수록 용례

13개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 17자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '외방'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 서울 이외의 지방.

외방의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

외방의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
外方 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	●→	●→
외방 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 外方
  17세기18세기19세기20세기
- 외방
  18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

외방, 外方

외방의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘외방’은 17세기에 한자로 표기된 ‘外方’으로 나타나고 18세기부터 한글로 표기된 ‘외방’으로 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 외방

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 外方 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
外方

출처 1690 역어유해 상:9ㄱ

용례 01

문헌 용례

府 外方 큰 마을.

현대어 풀이

府 외방의 큰 관청.

18세기 외방, 外方 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
외방, 外方

출처 1748 동문유해 상:40ㄴ

용례 02

문헌 용례

府 외방 큰 마을.

현대어 풀이

외방의 큰 관청.

출처 1756 어제훈서언해 26ㄴ

용례 03

문헌 용례

셔울과 외방 府庫의 지믈을 쓰기를 無節히 ᄒᆞ면.

현대어 풀이

서울과 외방 창고의 재물을 함부로 쓰면.

출처 1770 학봉김선생행장 42ㄴ

용례 04

문헌 용례

됴졍은 가ᄉᆞᆷ과 ᄇᆡ 곳고 외방은 ᄉᆞ지 곳ᄐᆞ니.

현대어 풀이

조정은 가슴과 배와 같고, 외방은 사지와 같으니.

출처 1780년경 왜어유해 상:34ㄱ

용례 05

문헌 용례

外方 외방.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 외방, 外方 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

외방, 外方

출처 1869 남원고사 4:31ㄴ

용례 06

문헌 용례

이런 렬녀 쳡을 외방다가 바려 두고 삼 년이 되도록 편지 일 장 아니ᄒᆞ고.

현대어 풀이

이런 열녀 첩을 외방에다가 버려 두고 삼 년이 되도록 편지 한 장 아니하고.

출처 1871 삼국지 광주이씨 필사본 1:105

용례 07

문헌 용례

엇던 사ᄅᆞᆷ이 그 스승을 휘욕ᄒᆞ거ᄂᆞᆯ 죽이고 외방으로 도망ᄒᆞ야 단니더니.

현대어 풀이

어떤 사람이 그 스승을 꾸짖어 욕하거늘 그를 죽이고 외방으로 도망하여 다니더니.

출처 1898 매일신문 5월 12일 3면

용례 08

문헌 용례

외방 졍부에만 오ᄅᆡ 두기가 악가운 인물이라고들 ᄒᆞ더라.

현대어 풀이

외방 정부에만 오래 두기가 아까운 인물이라고들 하더라.

출처 1899 독립신문 12월 2일 4면

용례 09

문헌 용례

外方에 先賣ᄒᆞ기 爲ᄒᆞ야 輸出ᄒᆞᄂᆞᆫ 弊가 有ᄒᆞ거든.

현대어 풀이

외방에 먼저 팔기 위해 반출하는 폐단이 있거든.

20세기 외방, 外方 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

외방, 外方

출처 1902 신학월보 2:345

용례 10

문헌 용례

복음의 말ᄉᆞᆷ 듯ᄂᆞᆫ 외방 사ᄅᆞᆷ의 ᄆᆞᅀᆞᆷ이 엇더케 되엿ᄂᆞ뇨.

현대어 풀이

복음의 말씀 듣는 외방 사람의 마음이 어떻게 되었느냐.

출처 1917 소학사전 41

용례 11

문헌 용례

ᄂᆡ 집의 긔이ᄒᆞᆫ ᄭᅩᆺᄂᆞ무가 잇셔 무ᄉᆞᆷ 경ᄉᆞ가 잇던지 외방을 단여올 ᄊᆡ던지 반가온 손님이 오려면 이 ᄭᅩᆺ치 피ᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

내 집에 기이한 꽃나무가 있어 무슨 경사가 있든지 외방을 다녀올 때든지 반가운 손님이 오려면 이 꽃이 피는데.

출처 1921 동아일보 4월 1일 1면

용례 12

문헌 용례

外方에 벼살 가서 百姓의 膏血을 글거온 것이다.

현대어 풀이

외방에 벼슬 가서 백성의 고혈을 긁어온 것이다.

출처 20세기 전반 열녀춘향수절가 상:37ㄴ

용례 13

문헌 용례

도련임 과거하야 벼살 놉파 외방 가면.

현대어 풀이

도련님 과거하여 벼슬 높아 외방 가면.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

외방에 관한 주석

일본어의 간섭에 따라 전통적으로 쓰이던 ‘외방’이 ‘지방’으로 대체되었다고 보는 견해가 있다.

외방의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 송민 1990 어휘 변화의 양상과 그 배경 국어생활 22

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 외방의 뜻과 역사

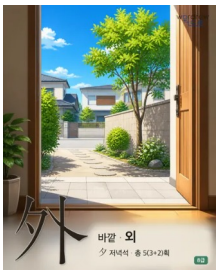
한자 한눈에 보기

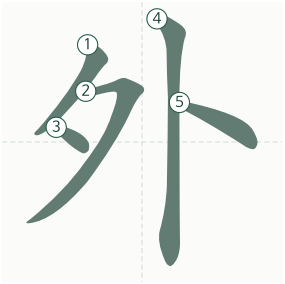
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕





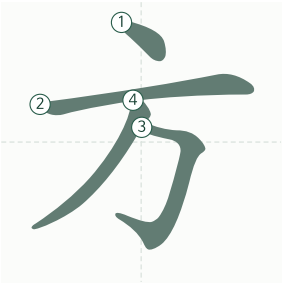
hanja.wordrow.kr/한자/外/

方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方





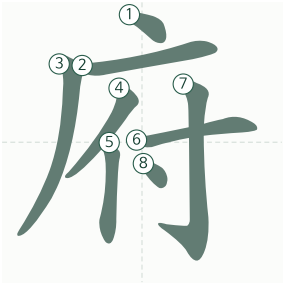
hanja.wordrow.kr/한자/方/

府

뜻·음 마을[官廳] 부

총 8획 · 부수 广





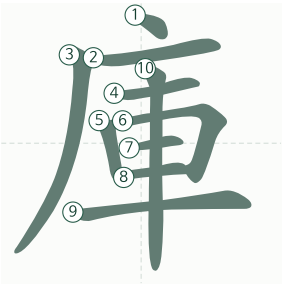
hanja.wordrow.kr/한자/府/

庫

뜻·음 곳집 고

총 10획 · 부수 广





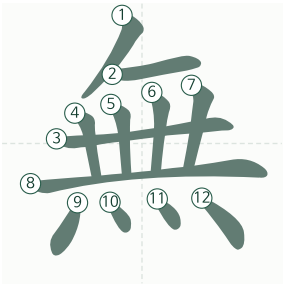
hanja.wordrow.kr/한자/庫/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





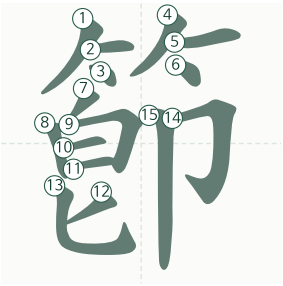
hanja.wordrow.kr/한자/無/

節

뜻·음 마디 절

총 15획 · 부수 竹





hanja.wordrow.kr/한자/節/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

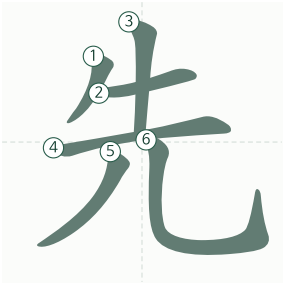
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

先

뜻·음 먼저 선

총 6획 · 부수 儿





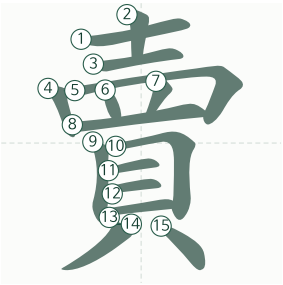
hanja.wordrow.kr/한자/先/

賣

뜻·음 팔 매

총 15획 · 부수 貝





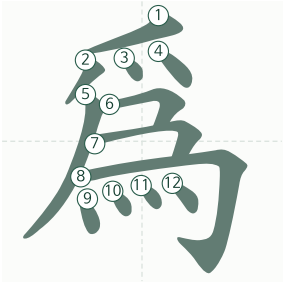
hanja.wordrow.kr/한자/賣/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





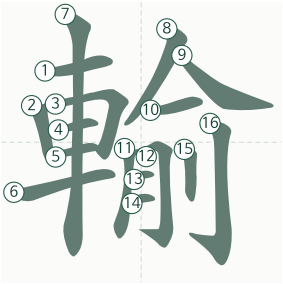
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

輸

뜻·음 보낼 수

총 16획 · 부수 車



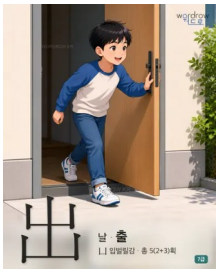


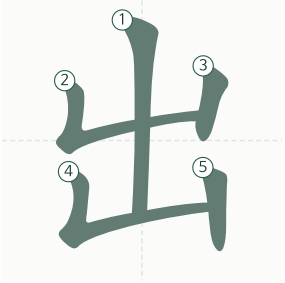
hanja.wordrow.kr/한자/輸/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





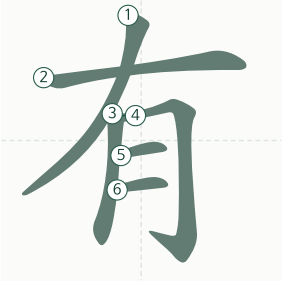
hanja.wordrow.kr/한자/出/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





hanja.wordrow.kr/한자/有/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

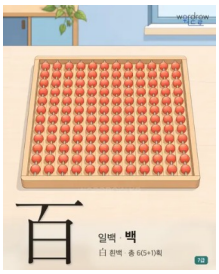
3 / 3 · 17자

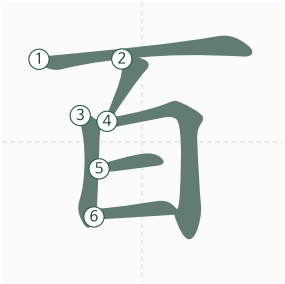
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

百

뜻·음 일백 백

총 6획 · 부수 白





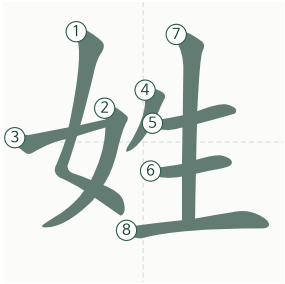
hanja.wordrow.kr/한자/百/

姓

뜻·음 성 성

총 8획 · 부수 女





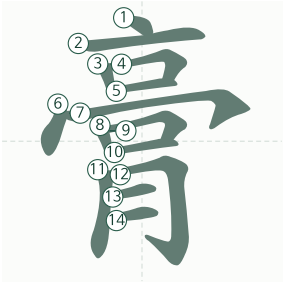
hanja.wordrow.kr/한자/姓/

膏

뜻·음 기름 고

총 14획 · 부수 肉





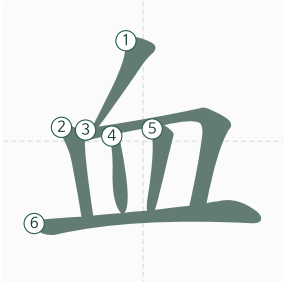
hanja.wordrow.kr/한자/膏/

血

뜻·음 피 혈

총 6획 · 부수 血





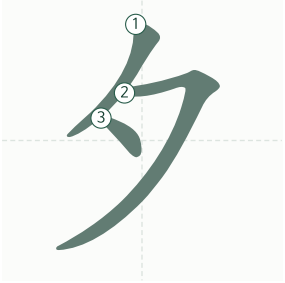
hanja.wordrow.kr/한자/血/

夕

뜻·음 저녁 석

총 3획 · 부수 夕





hanja.wordrow.kr/한자/夕/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 獘 · 棱.